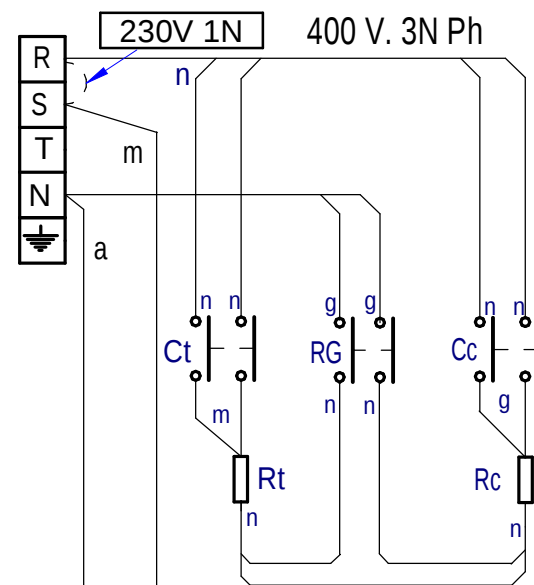
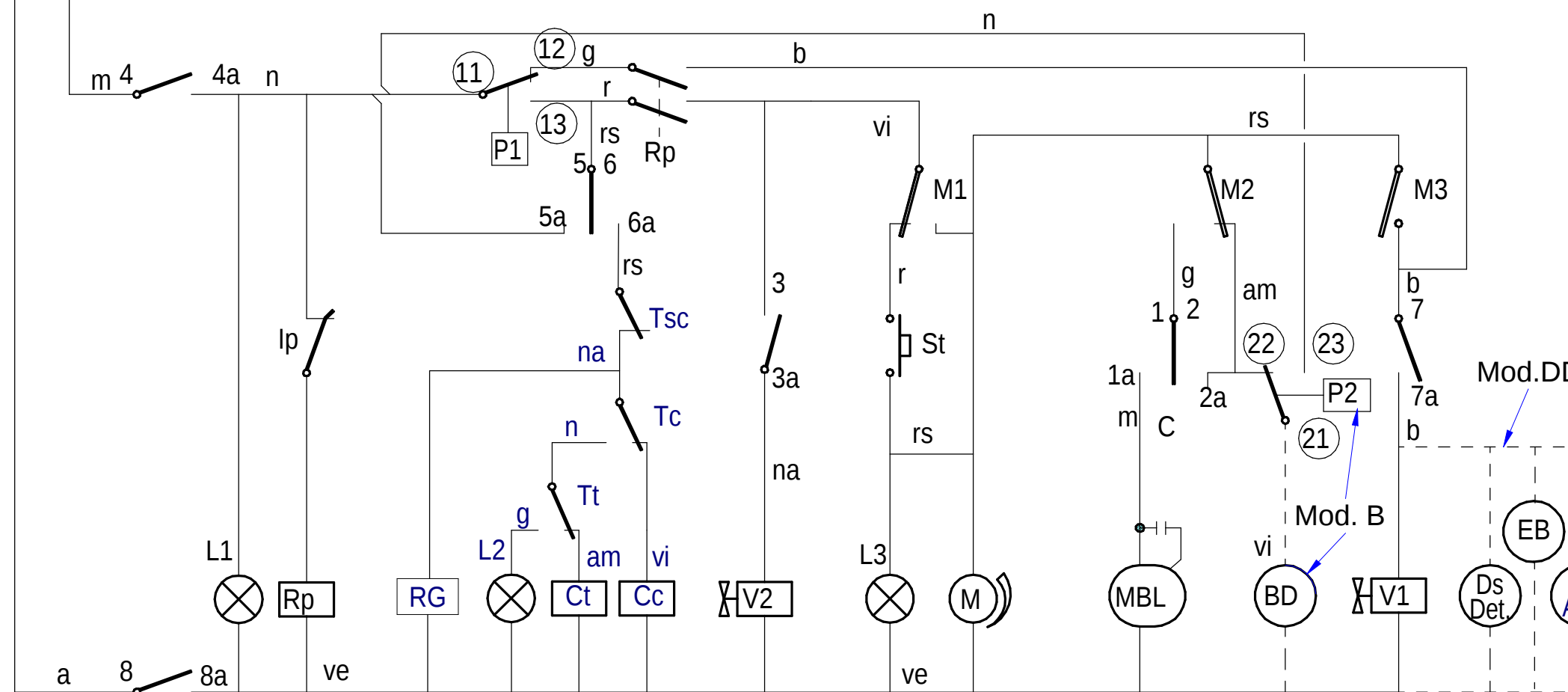
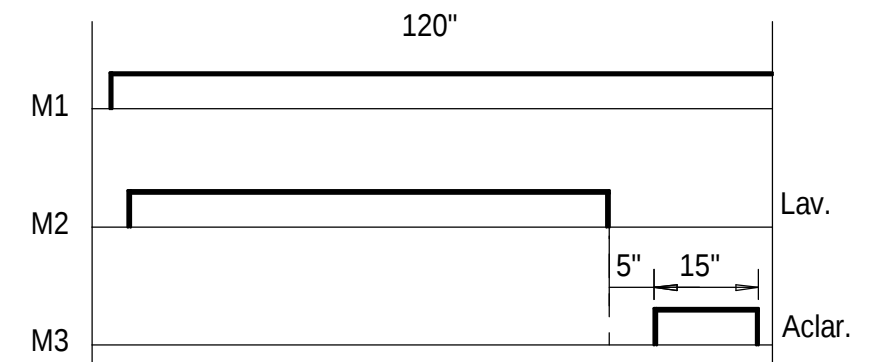


IG	1 1a	2 2a	3 3a	4 4a	5 5a	6 6a	7 7a	8 8a
		X		X	X			X
0								
120"	X			X		X	X	X
	X		X	X		X	X	X



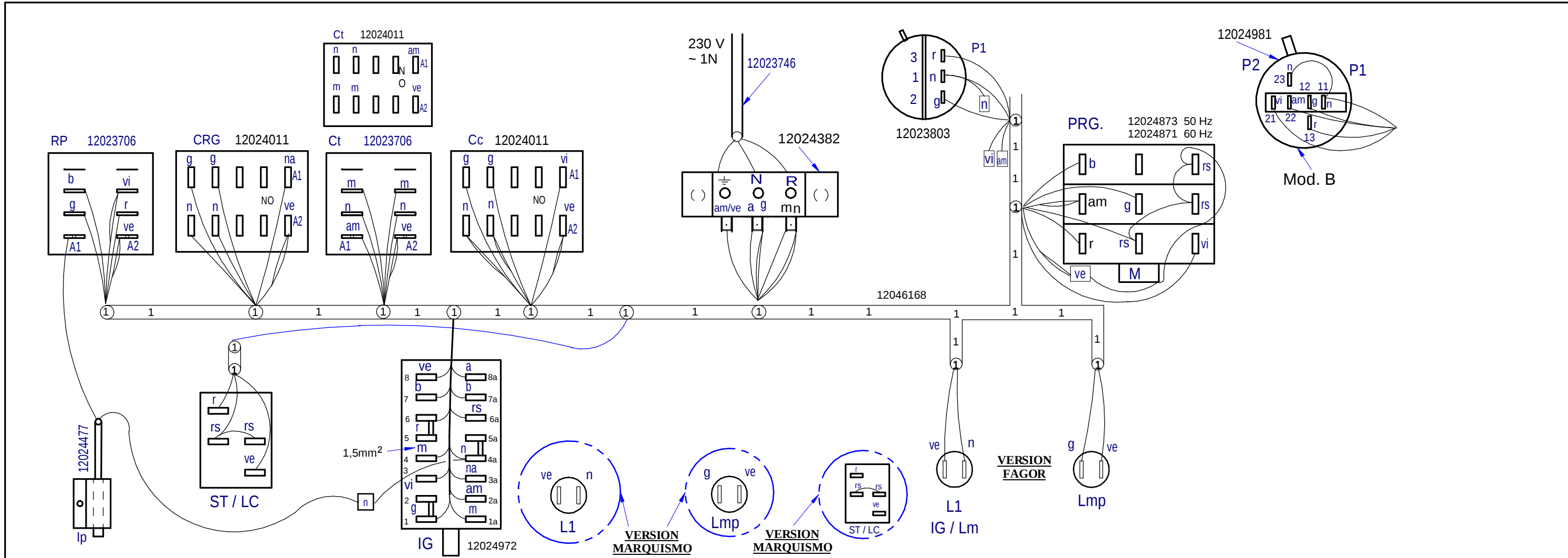
CODIGO DE COLORES:
r = rojo-red-rouge
m = marron-brown-marron
g = gris-grey-gris
n = negro-black-noir
a = azul-blue-bleu
b = blanco-white-blanc
vi = violeta-violette-violet
am = amarillo-yellow-jaune
na = naranja-orange-orange
rs = rosa-rose-pink
ve = verde-green-vert
am/ve = amarillo verde-yellow green-jaune vert

12022114

BD = Bomba de Desagüe
Cc = Contactor calderin
Ct = Contactor tanque
C = Condensador de motobomba
Ds Det = Dosificador de detergente (opcional)
EB = Electrobomba de presión (Opcional)
IG = Interruptor General
Ip = Micro de puerta
L1 = Lampara de marcha
L2 = Lampara máquina preparada
L3 = Lámpara de ciclo
M = Motor programador
M1 = Micro programador marcha
M2 = Micro programador lavado

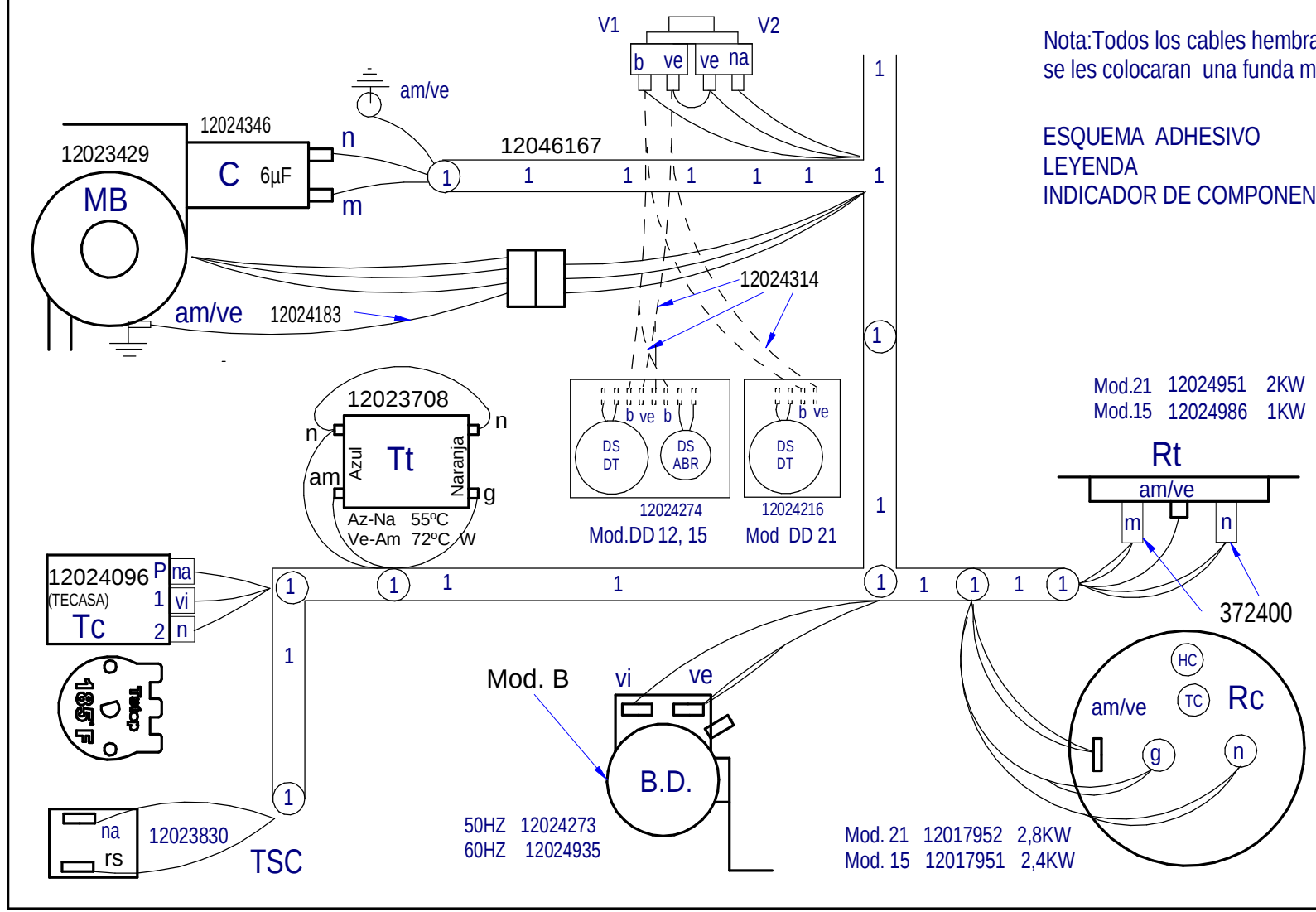
M3 = Micro programador aclarado
MBL= Motobomba lavado
PAF= Pulsador aclarado en frio
P1 = Presostato
P2 = Presostato de seguridad
RG = Rele General Calentamiento
Rc = Resistencia calderin
Rp = Relé puerta
Rt = Resistencia tanque
Tsc = Termostato Limitador Calderin
Tc = Termostato calderin
Tt = Termostato tanque
V1 = Válvula de llenado y aclarado
V2 = Válvula de aclarado en frio

-	ESQUEMA TEORICO LAVAVASOS LVC 21 B	-	12022114		
Nº	TITLE	QTY	CODE	MATERIAL	TREATMENT
GENERAL TOLERANCES:			ISO 2768-1		Very Coarse
LINEAR	<3mm	Fine ±0.05	Medium ±0.10	Coarse ±0.15	Very Coarse ±0.20
	3-6mm	±0.05	±0.10	±0.20	±0.30
	6-30mm	±0.10	±0.20	±0.50	±1.00
	30-120mm	±0.15	±0.30	±0.80	±1.20
	120-400mm	±0.20	±0.50	±1.20	±2.00
	400-1000mm	±0.30	±0.80	±2.00	±3.00
GENERAL TOLERANCE FOR FORM AND POSITION:			ISO 2768-2		
12022114			REVISION		
PROPOSED BY:			ISSUE DATE:		



Nota: Todos los cables hembra que queden sin conectar se les colocaran una funda macho Q-578006

ESQUEMA ADHESIVO 12022114
LEYENDA 12022100
INDICADOR DE COMPONENTES 12022162, Z-713034



-		Plano Montaje LVC, 21, 15, B					-		12046409															
Nº		TITLE					QTY		CODE				MATERIAL			TREATMENT								
GENERAL TOLERANCES:					ISO 2768-1			Very Coarse										SHEET FORMAT:		A3				
LINEAR		Fine	Medium	Coarse	Very Coarse	ANGULAR		Fine	Medium	Coarse	Very Coarse						DESING CENTER:		ONA					
	<3mm	±0.05	±0.10	±0.15			<10mm	±1°		±1°30'		±3°												
	3-6mm	±0.05	±0.10	±0.20			10-50mm	±30'		±1°		±2°												
	6-30mm	±0.10	±0.20	±0.50			50-120mm	±20'		±30'		±1°		MAT STATUS:				00						
	30-120mm	±0.15	±0.30	±0.80			120-400mm	±10'		±15'		±30'		DOC STATUS:										
	120-400mm	±0.20	±0.50	±1.20			>400mm	±5'		±10'		±20'												
	400-1000mm	±0.30	±0.80	±2.00													SHEET:		1 / 1					
1000-2000mm					±0.50	±1.20	±3.00		LAVAVASOS					DESIGNED BY		VALIDATED BY		DATE		SCALE:				
GENERAL TOLERANCE FOR FORM AND POSITION:					ISO 2768-2										M.MAILLO		j.IRURETAGOYENA		10.07.2012					
12046409					REVISION																			
								PROPOSED BY:					ISSUE DATE:											

LEYENDA APERTURA FRONTAL

	ESPAÑOL	FRANÇAIS	ENGLISH	DEUTSCH	ITALIANO
BD	Bomba desagüe	Pompe de vidange	Drain pump	Abflußpumpe	Pompa scarico
C 1/2/3	Condensador	Condensateur	Condenser	Kondensator	Condensatore
CMB	Contactora bomba lavado	Contacteur pompe lavage	Wash pump contactor	Kontaktschütz Waschpumpe	Contattore pompa lavaggio
Cc 1/2	Contactora calentamiento calderin	Contacteur chauff. surchauffeur	Boiler heating contactor	Kontaktschütz Boilerheizung	Contattore riscaldamento boiler
Ct	Contactora calentamiento tanque	Contacteur chauffage cuve	Tank heating contactor	Kontaktschütz Heizung Tank	Contattore riscaldamento serbatoio
CP	Rele puerta	Relais porte	Door relay	Türrelais	Rele porta
Ds.Det.	Dosificador detergente	Dosseur de detergent	Detergent doser	Dosierer Spülmittel	Dosatore detersivo
E.B	Electrobomba de presion	Electropompe de pression	Electric pressure pump	Elektro-Drucksteigerungspumpe	Electropompa pressione
IG	Interruptor general	Interrupteur general	Main switch	Hauptschalter	Interruttore generale
IP	Micro puerta	Micro porte	Door microswitch	Mikroschalter Tür	Micro porta
L1	Piloto de encendido	Voyant fonctionnement	Operation light	Betriebsanzeigelampe	Spia accensione
L2	Piloto marcha	Voyant demarrage	Start light	Startanzeigelampe	Spia avvio
L3	Piloto maquina preparada	Voyant machine prêt	Light machine ready	Betriebsbereitschaftsanzeigelampe	Pilota macchina preparata
MBL	Bomba lavado	Pompe lavage	Wash pump	Waschpumpe	Pompa lavaggio
M	Motor programador	Moteur du programmateur	Motor programmer	Motor Programmiervorrichtung	Motore programmatore
M Av. R	Motor program. avance rapido	Moteur du progr.avance rapide	Motor program. rapid advance	Motor Programmiervorrich. schneller Vorlauf	Motore programmatore avanzamento rapido
M1	Micro programador marcha	Micro du programm. de marche	Micro programmer on	Motor Programmiervorrich. Betrieb	Micro programma. di funzionamento
M2	Micro programador lavado	Micro du programm. de lavage	Micro programmer wash	Motor Programmiervorrich. Waschen	Micro programmatore di lavaggio
M3	Micro programador aclarado	Micro du programm. de rinçage	Micro programmer on	Motor Programmiervorrich. Spülen	Micro programmatore di risciacquo
M4	Micro programador Termo-stop	Micro du programm. Termo-stop	Micro programmer Termo-stop	Motor Programmiervorrich. Thermo-Stop	Micro programmatore Termo-stop
M5	Micro programador avance	Micro du programm. avance	Micro programmer advance	Motor Programmiervorrich. Vorlauf	Micro programmatore avanzamento
P, P1, P5	Presostato	Pressostat	Pressure switch	Druckwächter	Pressostato
P2, P3, P4	Presostato limitador	Pressostat de sécurité	Hi-limit pressure switch	Begrenzer Druckwächter	Pressostato limitatore
RC	Resistencia calderin	Resistance surchauffeur	Boiler heating element	Heizwiderstand Boiler	Resistenza boiler
RT	Resistencia tanque	Resistance cuve	Tank heater	Heizwiderstand Tank	Resistenza serbatoio
Tt	Termostato tanque	Thermostat de cuve	Tank thermostat	Thermostat Tank	Termostato serbatoio
TC	Termostato calderin	Thermostat surchauffeur	Boiler thermostat	Thermostat kessel	Termostato boiler
TSC	Limitador calderin	Limiteur surchauffeur	Boiler Hi-limit	Begrenzer Boiler	Limitatore boiler
TSTP	Termostato termo-stop	Thermostat Termo-stop	Termo-stop Thermostat	Thermostat Termo-stop	Termostato Termo-stop
V	Electrovalvula llenado y aclarado	Electrovan. remplissage rinçage	Fill and rinse valve	Elektroventil Füllen und Spülen	Elettroval. riempimento e risciacquo
COLOR	COLORES	COULEURS	COLOUR	FARBEN	COLORE
a =	Azul	Bleu	Blue	Blau	Blu
am =	Amarillo	Jaune	Yellow	Gelb	Giallo
am/ve =	Amarillo/verde	Jaune / vert	Yellow / green	Gelb/grün	Giallo/verde
b =	Blanco	Blanc	White	Weiß	Bianco
g =	Gris	Gris	Grey	Grau	Grigio
m =	Marrón	Marron	Brown	Braun	Marrone
n =	Negro	Noir	Black	Schwarz	Nero
na =	Naranja	Orange	Orange	Orange	Arancio
r =	Rojo	Rouge	Red	Rot	Rosso
rs =	Rosa	Rose	Pink	Rosa	Roseo
ve =	Verde	Vert	Green	Grün	Verde
vi =	Violeta	Violet	Purple	Violett	Viola

Z243051000